



Australian Government

COVID-19  
VACCINATION

# ستاسو د کومیرناتی (فایزر) COVID-19 واکسین کولو وروسته

اخری ځل تازه شوي: 18 اگست 2021

د واکسین په اړه

نن تاسو د کومیرناتی (Pfizer Australia Pty Ltd) واکسین ترلاسه کړی.

دا واکسین کولی شي د خلکو څخه د COVID-19 ناروغی مخه ونیسي. د فایزر COVID-19 واکسین هېڅ ژوندي ویروس نلري، او دا نشي کولی تاسو ته COVID-19 درکړي. دا د SARS-CoV-2 ویروس د یوې مهمې برخې جینیتیک کود چي سپیک پروتین (spike protein) نومېږي لري. د واکسین ترلاسه کولو وروسته، ستاسو بدن د سپیک پروتین کاپي رامینځته کوي. ستاسو د معافیت سیستم به بیا د SARS-CoV-2 ویروس وپېژني او مبارزه به ورسره کوي. وجود دا جنتیکي کود ډیر ژر ماتوي.

د واکسین کولو وروسته د څه تمه ولری

د هر ډول واکسین په څیر، تاسو ممکن د COVID-19 واکسین د ترلاسه کولو وروسته ځیني ضمني اغیزې ولری.

د فایزر وروسته عامي ضمني اغیزې په گډون دي:

- د سنتني په ځای کي خور یا پرسوب
- سنترتیا
- د سرخوږ
- د غړو خور
- تبه او د سازو احساس کول
- د بندونو خور.

د فایزر وروسته لږ عام ضمني عوارض په گډون دي:

- د سنتني ځای سور کیدل (د پوست رنگ سور کیدل)
- د زړه بدوالي
- د لنفاوی غدودو لویدل (lymph nodes)
- د ناروغي احساس کول
- په غړو کی خور
- بی خوبی
- د سنتني په ساحه کی خارېش.

دا ضمني اغيزي معمولاً نرمي وي او معمولاً په يوه يا دوه ورځو کې لري کيږي. ځيني تر لاسه کونکي به د نورو عامو واکسينو په پرتله د دې واکسين څخه د فلو (زکام) په څير د پام وړ نښې تجربه کړي او ممکن د نورمال فعاليت څخه د يو مودي لپاره لري پاتي شي. دا نښې ممکن د هر دوز وروسته واقع شي مگر د دويم دوز وروسته ډيري عامي دي.

که تاسو د واکسين کيدلو وروسته د سنتي په ځاي کې خور يا تبه، د سر خور يا د بدن خور تجربه کوئ، تاسو کولی شئ پاراسيتامول يا ايبوپروفين (ibuprofen) وخورئ. دا د پورتنيو خورو په کمولو کې مرسته کوي (تاسو اړتيا نلرئ د واکسين کولو د مخه پاراستامول يا ايبوپروفين وخورئ). که چيري د سنتي ځاي وپرسيزي، تاسو کولی شئ يخ شي وکاروئ.

د فايژر وروسته نادره ضمني عوارض چې راپور شوي په لاندې ډول دي:

- د حساسيت شديد عکس العمل (انافيلکسس / anaphylaxis)
- مايوکارډايټس (د زړه عضلات التهاب) او پيريکارډايټس (د زړه بيروني استر سوزش). ډيري راپور شوي قضبي يي نرمي او گړندي روغ شوي، که څه هم د دې قضيو اوږد مهاله تعقيب روان دی. قضبي په عمده ډول د دوهم دوز وروسته راپور شوي او په عمده توگه په ځوانو نارينه وو کې (عمر يي د 30 کالو څخه کم وي) دي.

تاسو بايد د واکسين کولو وروسته د طبي پاملرني غوښتنه وکړئ که:

- فکر کوئ چې تاسو حساسيت کړي دي. که تاسو جدي نښې ولري 000 ته زنگ ووهئ، لکه په ساه ايستلو کې ستونزي، د زړه گړندي ضربان يا لويدل وي.
- د سيني خور، فشار يا تکليف، د زړه غير منظم ضربان، د ضربان خطا وتل، بي هوښه کيدل، د ساه لنډۍ يا د تنفس سره خور درلودل
- د احتمالي ضمني اغيزي په اړه انډينمن ياست يا نوي يا غير متوقع نښې او علائم ولرئ
- د واکسين اټکل شوی ضمني اغيزی لری چې د څو ورځو وروسته لاهم له مينځه تللی ندی.

د هغه نښو لپاره چې عاجلي ندي، تاسو کولی شئ خپل روغتيايي چمتو کونکي (معمولاً ستاسو GP) وگورئ.

## د واکسين د خونديتوب څارنه او د ضمني اغيزو راپور ورکول

تاسو کولی شئ د شکمني ضمني اغيزو د واکسين چمتو کونکي يا نورو روغتيايي مسلکي نه يي راپور ورکړي. بيا به دوی ستاسو په استازيتوب ستاسو ايالت يا د سيمي روغتيايي څانگي يا مستقياً د درملني توکو اداري (Therapeutic Goods Administration (TGA ته رسمي راپور چمتو کړي.

که تاسو غواړئ د دې راپور پخپله ورکړئ، مهرباني وکړئ د TGA ويب پاڼه کې د COVID-19 واکسين ويب پاڼه پوري اړوند د راپور ورکولو شکمني اغيزو څخه ليننه وکړئ او په پاڼه کې لارښوونې تعقيب کړئ.

## د COVID-19 ازموينه د واکسين کولو وروسته

د COVID-19 واکسين کولو ځيني ضمني اغيزي ممکن د COVID-19 نښو ته ورته وي (د بيلگي په توگه تبه). خو بيا هم فايژر هيڅ ژوندي وپروس نلري او نشي کولی د COVID-19 لامل شي. تاسو ممکن د COVID-19 ازموينه تر لاسه کولو ته اړتيا ونلرئ يا ځان جلا کړئ:

- که تاسو ته د واکسين کولو وروسته په دوه ورځو کې عامي نښې لکه د سرخوږ يا ستر يا درته رامینخته شئ، او
- که تاسو ډاډه ياست چې تاسو تنفسي نښې نلرئ (د بيلگي په توگه اوبگينه پوزه، ټوخی، د ستوني خور، د بوي يا د خوند له لاسه ورکول).

په هر صورت، تاسو بايد د نويو مالوماتو لپاره د خپل ايالت / سيمه کې اوسني لارښوونې وگورئ. دا مشوره ممکن ستاسو په سيمه کې د COVID-19 وبا په د رامنځته کيدو په صورت کې بدله شي. تاسو ممکن لاهم د COVID-19 ازمويني ته اړتيا ولرئ که تاسو نور معيارونه پوره کړئ، د بيلگي په توگه، تاسو د يوې پيژندل شوي COVID-19 قضبي سره نږدې اړيکه ولرئ. که په شک کې وي، د طبي معاینه په لټه کې شئ.

## خپل دوهمه ناسته (اپويتمنت) په ياد ولرئ

دا مهم دي چې تاسو د فايژر COVID-19 واکسين دوه يوزه تر لاسه کړئ. دا دوزونه عموماً د 3 تر 6 اونيو د وقفه په درلودلو سره ورکول کيږي، مگر په ځانگړي شرايطو کې اوږده وقفه هم توصيه کيدلي شي. دا دوهم دوز به ممکن د COVID-19 پر وړاندې د محافظت موده وليږدوي.

هغه مالومات چې تاسو يې په خپل ليدنه کې چمتو کوئ څرنگه کارول کيږي

دا مالومات چې څرنگه ستاسو شخصي مشخصات راټول شوي، ذخيره شوي او کارول شوي د  
<https://www.health.gov.au/using-our-websites/privacy/privacy-notice-for-covid-19-vaccinations>  
څخه ليدنه وکړئ